

Saint Jerome Catholic Church / Iglesia Católica de San Jerónimo
"Join us and flourish in Christ" / "Únete a nosotros y prospera en Cristo"

July 9, 2023



14th Sunday in Ordinary Time

"Come to me, all you who labor and are burdened,
and I will give you rest."
Matthew 11:28

14^o Domingo del Tiempo Ordinario

"Vengan a mí los que van cansados, llevando pesadas cargas,
y yo los aliviaré."
Mateo 11, 28

2533 SW 9th Avenue
Fort Lauderdale, FL 33315-2601
954-525-4133 • FAX: 954-525-0964
E-mail: church@stjfl.org
Website: www.stjfl.org

**RECTORY HOURS
HORARIO DE RECTORÍA**

Monday - Friday / lunes a Viernes:
8:30am to 1:00pm and 1:30pm to 4:00pm

PARISH STAFF

Rev. Fr. Joseph Maalouf, Pastor
Rev. Fr. Peter Lin, In Residence
Msgr. Dariusz J. Zielonka, In Residence
Mrs. Tara Marino, Principal, St. Jerome Catholic School
Mrs. Evelyn Rodriguez, Office Manager

**ST. JEROME CATHOLIC SCHOOL
ESCUELA CATÓLICA DE SAN JERÓNIMO**
954-524-1990 • Web site: www.stjfl.org

Julio 9, 2023

MASS SCHEDULE • HORARIO DE MISAS

Monday-Saturday / Lunes a Sábado 8:00am
Saturday / Sábado 5:00pm
Sunday / Domingo
10:00am - English • 11:30am - Español
1:00pm - Chinese / Chino

ROSARY • ROSARIO

Monday thru Friday
7:30am before morning Mass
Lunes a Viernes
7:30am antes de la Misa de la mañana

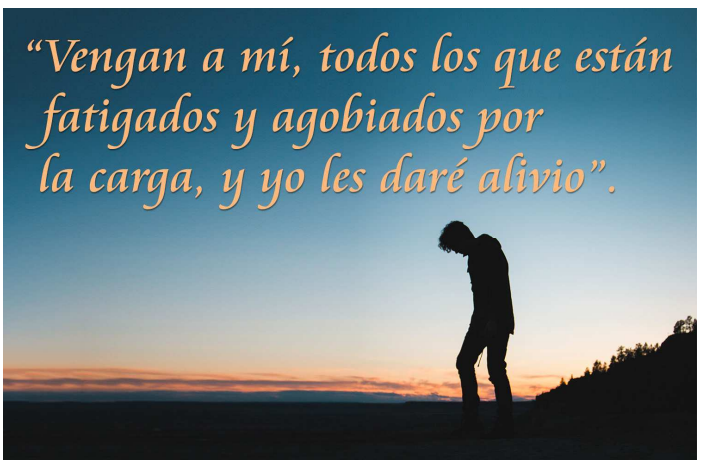
**EUCCHARISTIC ADORATION
ADORACIÓN EUCARÍSTICA**

Saturday after morning Mass at 8:30am and
First Friday 7:00pm to 8:00pm
Sábado después de la Misa de las 8:00am
Primer Viernes de 7:00pm a 8:00pm

CONFESSIONS

Wednesday, Thursday and Friday:
4:30pm - 6:00pm in the chapel
Saturday: 9:00am - 10:30am
Miércoles, Jueves y Viernes:
4:30pm - 6:00pm en la Capilla
Sábado: 9:00am - 10:30am

Also available by appointment by contacting the Rectory.
También disponible con cita previa poniéndose en
contacto con la Rectoría.



Mass Intentions • Intenciones de Misas

Date	Time	Intention	Requested By
Saturday, July 8			
Fr. Joseph	8:00am	St. Jerome Community	
Fr. Joseph	5:00 PM	+Josephine Mihojevich	By Julia
Sunday, July 9			
Fr. Joseph	10:00am	Andre Oosthuizen	By Ann Gillespie
Fr. Joseph	11:30am	Rina Rodriguez 90th Birthday	By her family
Monday, July 10			
Fr. Joseph	8:00am	Peace in the World	
Tuesday, July 11			
Fr. Joseph	8:00am	The Unborn	
Wednesday, July 12			
Fr. Joseph	8:00am	Souls in Purgatory	
Thursday, July 13			
Fr. Joseph	8:00am	The Community of St Jerome	
Friday, July 14			
Fr. Joseph	8:00am	Vocations	
Saturday, July 15			
Fr. Joseph	8:00am	St Jerome Community	
Fr. Joseph	5:00 pm	Andre Martelly	By Lourdes Bathard
Sunday, July 16			
Fr. Joseph	10:00am	+Josephine Maalouf	
Fr. Joseph	11:30am	+Carmen Centeno	
Fr. Lin	1:00 pm	Chinese Mass	

Please note: the "Celebrant" may change without notice.

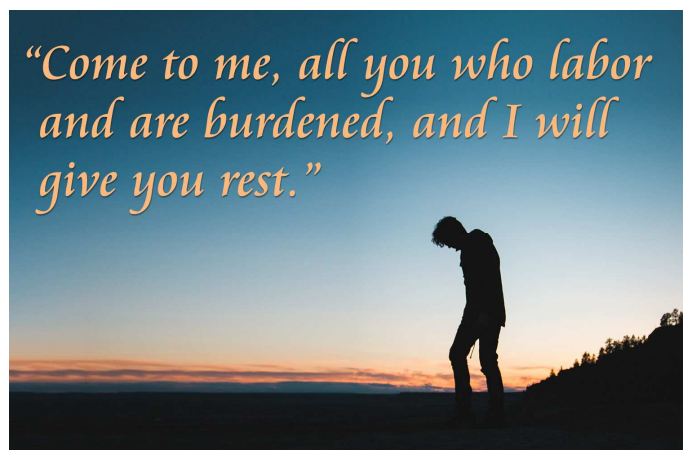
To add your intentions please call the rectory. Para incluir su intenciones favor llamar a la rectoría.

Please consider a donation toward flowers for our altar. It can be for a special occasion or in memory of a loved one.

The Altar Flowers are donated by
Private Donor



Les invitamos a hacer sus donaciones para las flores del altar. Pueden ser para una ocasión especial o en memoria de un ser amado.





From Your Principal...



Greetings, parishioners. Band is back at St. Jerome Catholic School! This past week we met with Nate Tritto from Paul Effman Music Service. Mr. Tritto has served several South Florida area Catholic Schools with instrumental music programs for the past twenty years, including St. Jerome for over 10 years beginning back in 2003. We are thrilled to bring Mr. Tritto and Paul Effman Music Services back to SJS. Students in grades K-8 will have the opportunity to learn a musical instrument right here on our campus. How blessed are we! We are looking forward to witnessing God's beauty and awe through the music of our students.

St. Jerome Catholic School is seeking an Elementary Teacher for the upcoming 2023-2024 school year. We would love to fill this position with a qualified candidate from our own SJS parishioners or from a referral. If you or someone you know would love the opportunity to become a teacher here at St. Jerome, please forward the resume to tmarino@stjfl.org.

Enrollment continues for new students for the 2023-2024 school year. You can email Mrs. Lisa Snow, our school registrar, at lsnow@stjfl.org or call the main office at 954-524-1990 to schedule a tour of our wonderful school.

Thank you for your continued support of SJS. I wish you a blessed week.

Thank you for your continued support of SJS. I wish you a blessed week.

Sincerely,

Mrs. Tara Marino

Principal, St. Jerome Catholic School

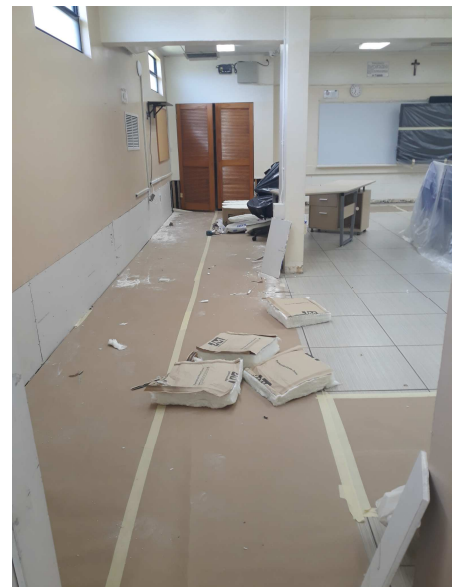
"For as in one body we have many parts, and all the parts do not have the same function, so we, though many, are one body in Christ* and individually parts of one another. Since we have gifts that differ according to the grace given to us, let us exercise them" - Romans 12: 4-6

We are one body, one body in Christ, and we do not stand alone" - John Michael Talbot

Mission Statement

Saint Jerome Catholic School is a Eucharistic family that empowers students to grow in knowledge, love, and respect. Inspired by the Gospel, we engage our parish and school community in joyful service.

School Under Construction



Scripture Readings For the Week of July 9, 2023

Sunday	Fourteenth Sunday in Ordinary Time Zec 9:9-10; Ps 145:1-2, 8-9, 10-11, 13-14; Rom 8:9, 11-13; Mt 11:25-30
Monday	Gn 28:10-22a; Ps 91:1-2, 3-4, 14-15ab; Mt 9:18-26
Tuesday	Memorial of Saint Benedict, Abbot Gn 32:23-33; Ps 17:1b, 2-3, 6-7ab, 8b & 15; Mt 9:32-38
Wednesday	Gn 41:55-57; 42:5-7a; 17-24a; Ps 33:2-3, 10-11, 18-19; Mt 10:1-7
Thursday	Memorial of Saint Henry Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5; Ps 105:16-17, 18-19, 20-21; Mt 10:7-15
Friday	Memorial of Saint Kateri Tekakwitha, Virgin Gn 46:1-7, 28-30; Ps 37:3-4, 18-19, 27-28, 39-40; Mt 10:16-23
Saturday	Memorial of Saint Bonaventure, Bishop and Doctor of the Church Gn 49:29-32; 50:15-26a; Ps 105: 1-2, 3-4, 6-7; Mt 10:24-33
Sunday	Fifteenth Sunday in Ordinary Time Is 55:10-11; Ps 65:10, 11, 12-13, 14; Rom 8:18-23; Mt 13:1-23 or Mt 13:1-9

Pray For All the sick of our Parish.

Don Novotny
Roger Roa
Marie Chen
Migdalia Egues
Esperanza Egues
Toni Coffey
Rina Rodriguez
Rosalie Cobb
Aida Soto
Bob Castioni
Terri Angiolillo

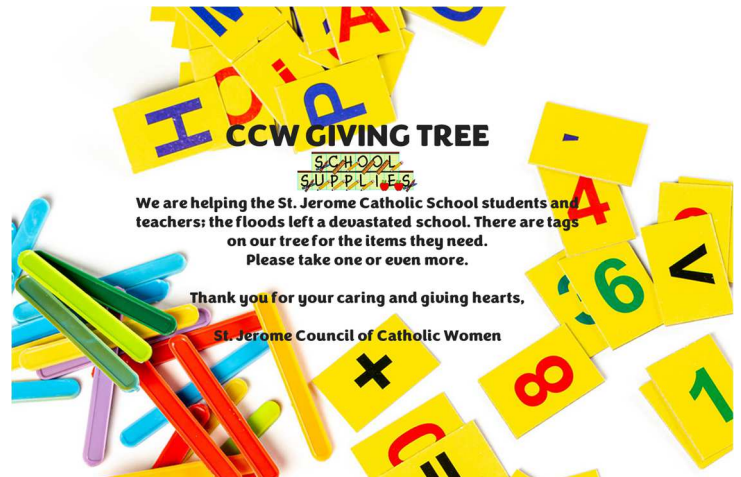
Pray for the Deceased
Oremos por los Fallecidos.

Patricia Wojtas
Jimmy Hall

Names will appear on the list for one month! If you need to add, or remove a name please contact the rectory. Names that appear in **RED** will be removed at the beginning of each month. Lista de oración para enfermos y necesitados ¡Los nombres aparecerán en la lista por un mes! Si necesita agregar o eliminar un nombre, comuníquese con la rectoría. Los nombres que aparecen en **ROJO** se eliminarán al comienzo de cada mes.

Escrituras Para la Semana de Julio 9. 2023

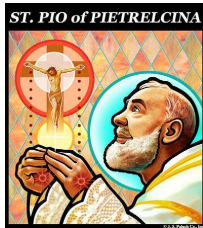
Domingo	Décimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario Zac 9, 9-10; Sal 144, 1-2. 8-9. 10-11. 13cd-14; Rom 8, 9. 11-13; Mt 11, 25-30
Lunes	Gn 28, 10-22; Sal 90, 1-2. 3-4. 14-15ab; Mt 9, 18-26
Martes	Memoria de San Benito, Abad Gn 32, 22-32; Sal 16, 1. 2-3. 6-7. 8b y 15; Mt 9, 32-38
Miércoles	Gn 41, 55-57; 42, 5-7. 17-24; Sal 32, 2-3. 10-11. 18-19; Mt 10, 1-7
Jueves	Memoria de San Enrique Gn 44, 18-21. 23-29; 45, 1-5; Sal 104, 16-17. 18-19. 20-21; Mt 10, 7-15
Viernes	Memoria d Santa Kateri Tekakwitha, Virgen Gn 46, 1-7. 28-30; Sal 36, 3-4. 18-19. 27-28, 39-40; Mt 10, 16-23
Sábado	Memoria de San Buenaventura, Obispo y Doctor de la Iglesia Gn 49, 29-32; 50, 15-26; Sal 104, 1-2. 3-4. 6-7; Mt 10, 24-33
Domingo	Décimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario Is 55, 10-11; Sal 64, 10abcd. 10e-11. 12-13. 14; Rom 8, 18-23; Mt 13, 1-23 o Mt 13, 1-9



Activities/Actividades

Activity	Day / Date Place	Time
	Sunday, July 9	
Chinese Mass	Church	1:00pm
	Monday, July 10	
Mass	Chapel	8:00 am
	Tuesday, July 11	
Mass	Chapel	8:00 am
	Wednesday, July 12	
Mass	Chapel	8:00 am
	Thursday, July 13	
Mass	Chapel	8:00 am
	Friday, July 14	
Mass	Chapel	8:00 am
	Saturday, July 15	
Mass	Chapel	8:00 am
	Sunday, July 16	
Chinese Mass	Church	1:00 pm

Quotes from Padre Pio



Padre Pio

"Beware of anxiety and restlessness, because there is nothing that more greatly impedes progress toward perfection."

Padre Pio

Cuidado con la ansiedad y la inquietud, porque no hay otra cosa más grande que impida el progreso hacia la perfección .

Jenny Lusk from Diocesan (our bulletin publishing partner) is working to renew the advertisements currently running on the bulletin and to secure NEW ads for our bulletin. The bulletin is available in print and digitally online. We are grateful that this crucial communication piece is provided to our parish at no cost THANKS to the generous support of our bulletin sponsors. Jenny is calling the current sponsors so please let her know if we can count on your continued support by renewing your ad, and please call her if you're interested in placing an advertisement in the bulletin on behalf of your business, family, favorite charity OR to memorialize a loved one. Bulletin sponsors recognize the tremendous value of connecting with our church family, and we ask our parishioners and guests to patronize our supporters when using a local service. Jenny can be reached at 913-205-6387 or JLusk@Diocesan.com. Thank you!

Signs of our Stewardship

Next week will include the Stewardship information for both dates.





Saludos, feligreses. ¡La banda está de vuelta en la Escuela Católica St. Jerome! La semana pasada nos reunimos con Nate Tritto de Paul Effman Music Service. El Sr. Tritto ha servido a varias escuelas católicas del área del sur de la Florida con programas de música instrumental durante los últimos veinte años, incluyendo St. Jerome durante más de 10 años a partir de 2003. Estamos encantados de traer al Sr. Tritto y Paul Effman Music Services de vuelta a SJS. Los estudiantes en los grados K-8 tendrán la oportunidad de aprender un instrumento musical aquí mismo en nuestro campus. ¡Cuán bendecidos somos! Esperamos presenciar la belleza y el asombro de Dios a través de la música de nuestros estudiantes.

La Escuela Católica St. Jerome está buscando un maestro de primaria para el próximo año escolar 2023-2024. Nos encantaría llenar este puesto con un candidato calificado de nuestros propios feligreses de SJS o de una referencia. Si a usted o a alguien que conoce le encantaría la oportunidad de convertirse en maestro aquí en St. Jerome, envíe el currículum a tmarino@stjfl.org.

La inscripción continúa para nuevos estudiantes para el año escolar 2023-2024. Pueden enviar un correo electrónico a la Sra. Lisa Snow, nuestra registradora escolar, a lsnow@stjfl.org o llamar a la oficina al 954-524-1990 para programar un recorrido por nuestra maravillosa escuela.

Gracias por su continuo apoyo a SJS. Les deseo una semana bendecida.
Mrs. Tara Marino
Principal—St. Jerome Catholic School

ABCD July 9, 2023

As we approach the mid-point of the year, we are reminded of the importance of stewardship in our lives. By sharing our time, talent, and treasure, we can help build a stronger, more vibrant community. Consider donating to support the ABCD and help us continue to provide critical services and support to our community. #Stewardship #ABCDCommunity #DonateNow www.isupportABCD.com

Including the ABCD in your will or trust can ensure that your philanthropic goals are met after you're gone. Contact us today to learn more about estate planning. #EstatePlanning #LegacyGiving #ABCD donate@theadom.org

Take my yoke upon you and learn from me, for I am meek and humble of heart; (Mathew 11:29)

To be good stewards, Jesus asks us to live humble lives and develop child-like faith, and promises us that He will share our burdens.

ABCD Julio 9, 2023

A medida que nos acercamos al punto medio del año, se nos recuerda la importancia de la mayordomía en nuestras vidas. Al compartir nuestro tiempo, talento y tesoro, podemos ayudar a construir una comunidad más fuerte y vibrante. Considere donar para apoyar al ABCD y ayudarnos a continuar brindando servicios críticos y apoyo a nuestra comunidad. #Stewardship #ABCDCommunity #DonateNow www.isupportABCD.com

Incluir el ABCD en su testamento o fideicomiso puede garantizar que sus objetivos filantrópicos se cumplan después de que usted se haya ido. Contáctenos hoy para obtener más información sobre la planificación patrimonial. #EstatePlanning #LegacyGiving #ABCD donate@theadom.org

"Porque mi yugo es fácil, y mi carga es ligera" (Mateo 11:30)
Cuando contemplamos el llamado de Dios para que seamos buenos mayordomos y compartamos generosamente de nuestro tiempo, talento y tesoro, a veces, podemos considerar que Dios podría estar pidiendo demasiado de nosotros. Sin embargo, debemos humillarnos y recordar que no somos "dueños de nada", simplemente somos "administradores" de los dones que Dios nos ha dado. Todo lo que nos pide el Señor es que compartamos con Él una pequeña porción de lo que ya nos ha dado.